

الجامعات (مرحلة ما قبل التخرج) والكليات الصغرى

تُشكّل الجامعات والكليات الصغرى الأساس لمؤسسات التعليم العالي في اليابان. من حيث المبدأ، فإن فترة الدراسة المطلوبة للجامعات هي أربع سنوات، في حين أن فترة الدراسة في الكليات الصغرى هي سنتان. تقدم بعض الجامعات والكليات الصغرى برامج دراسة تمنح شهادات ونقاط دراسية وأخرى لا تمنح ذلك (نظام الاستماع)، وكلاهما مخصص للطلاب غير الملتحقين بالدرجات الأكاديمية. وبالإضافة إلى برامج اكتساب النقاط الدراسية طويلة الأجل، والبرامج غير الخاصة بالدرجات الأكاديمية، تتوفر برامج قصيرة الأجل.

١ تحقق من أهليتك للقبول

- يجب أن يستوفي الطلاب أي معيار من معايير الأهلية التالية:
- (١) الطلاب الذين أكملوا ١٢ سنة من التعليم المدرسي في بلدان أخرى غير اليابان
 - (٢) الطلاب الذين تبلغ أعمارهم ١٨ عامًا أو أكثر واجتازوا بنجاح اختبار تأهيل أكاديمي يعادل إكمال ١٢ عامًا من التعليم المدرسي في بلدان أخرى غير اليابان
 - (٣) الطلاب الذين تبلغ أعمارهم ١٨ عامًا أو أكثر وقد أكملوا دراستهم في المدارس الدولية في اليابان والمعترف بها رسميًا باعتبارها معادلة للمدارس الثانوية في بلدان أخرى غير اليابان
 - (٤) الطلاب الذين أكملوا ١١ سنة أو أكثر من الدورات التعليمية التي حددها السيد وزير التربية والتعليم والثقافة والرياضة والعلوم والتكنولوجيا الياباني في دول أخرى غير اليابان
 - (٥) الطلاب الذين تبلغ أعمارهم ١٨ عامًا أو أكثر ويحملون شهادة البكالوريا الدولية أو الشهادة الألمانية Abitur أو شهادة البكالوريا الفرنسية أو الذين يستوفون متطلبات دورة المستوى المتقدم من الشهادة العامة للتعليم (GCE A) التي تحددها كل جامعة
 - (٦) الطلاب الذين تبلغ أعمارهم ١٨ عامًا أو أكثر وقد أكملوا ١٢ عامًا من المناهج الدراسية في المعاهد التعليمية المعتمدة من قبل أي من منظمات الاعتماد الدولية التالية: الرابطة الغربية للمدارس والكليات (WASC) أو مجلس المدارس الدولية (CIS) أو رابطة المدارس المسيحية الدولية (ACSI)
 - (٧) الطلاب الذين تبلغ أعمارهم ١٨ عامًا أو أكثر واجتازوا بنجاح اختبار تكافؤ مع المدارس الثانوية العليا في اليابان
 - (٨) الطالب الذي يستوفي أحد مؤهلات القبول المحددة في قانون التعليم المدرسي، بخلاف تلك المذكورة أعلاه
 - (٩) الطلاب الذين تبلغ أعمارهم ١٨ عامًا أو أكثر وتقبلهم المؤسسات التعليمية التي يتقدمون للالتحاق بها، من خلال امتحانات تأهيل القبول الفردية، باعتبارهم يتمتعون بقدرة أكاديمية تعادل دبلومة المدرسة الثانوية أو أعلى
- ملاحظة: فيما يتعلق بالنقاط (١) إلى (٣) أعلاه، إذا كان الطالب قد أكمل أقل من ١٢ سنة من التعليم ولم يكمل بعض البرامج التي حددها السيد وزير التعليم والثقافة والرياضة والعلوم والتكنولوجيا الياباني، فقد يحتاج إلى إكمال دورة تحضيرية جامعية مُعتمدة أو دورة معتمدة في مرفق تدريب، من بين أشياء أخرى.

٢ العثور على مدرسة

الجامعات والكليات الصغرى	النقاط الأساسية الواجب مراعاتها
(١) محتوى المقررات الدراسية والبحث	هل تتوفر مقررات أهتم بها بالفعل؟ هل تتوفر لي فرصة إجراء البحوث؟ هل يتوفر معلومون أرغب في الدراسة لديهم؟
(٢) البرامج المناسبة	هل يحضر الصفوف في هذا البرنامج كل من الطلاب اليابانيين والأجانب؟ هل يسمح هذا البرنامج للطلاب الأجانب بالحصول على درجة علمية عن طريق دراسة المقررات الدراسية باللغة الإنجليزية فقط؟ هل هذا برنامج دراسة قصير الأجل أم أطول أجلاً؟
(٣) مرافق البحوث	هل تتوفر مرافق بحثية مجهزة جيدًا؟
(٤) اختبار الدخول	هل يتوفر نظام قبول قبل الوصول؟ هل لهذه الكلية إجراء قبول خاص للطلاب الأجانب؟
(٥) عدد الطلاب الأجانب المقبولين حتى الآن، نظم الدعم للطلاب الأجانب	هل تتوفر فصول لغة يابانية تكميلية؟ هل يتوفر موظفون يدعمون الطلاب الأجانب ومعلمون يساعدون الطلاب الأجانب في دراستهم وحياتهم اليومية؟ هل يتوفر دعم يتعلق بالمسار الوظيفي للطلاب؟
(٦) المسارات الوظيفية للخريجين	هل يمكن متابعة الدراسة والالتحاق بكليات الدراسات العليا؟ ماذا عن سجل توظيف الخريجين؟
(٧) الكلية والنفقات الضرورية الأخرى	كم تبلغ النفقات المدرسية والمصروفات الضرورية الأخرى للسنة الأولى؟ ماذا عن مبلغ النفقات للسنة الثانية فصاعدًا؟ ماذا عن المبلغ الإجمالي للنفقات التي سأتحملها قبل التخرج؟
(٨) فرص الحصول على منحة دراسية	هل تتوفر برامج للمنح الدراسية خاصة بهم وبرامج للإعفاء من الرسوم الدراسية أو تخفيضها؟ ما إمكانية الحصول على منحة؟ هل سيتم إخباري بأي قرار بشأن الموافقة أو عدم الموافقة على منحة قبل مجيئي إلى اليابان؟
(٩) سكن الطلاب	هل يتوفر مسكن أو أماكن سكنية ملحقة؟ هل يُحال الطلاب إلى شقق؟
(١٠) موقع الكلية	هل موقع هذه الكلية مناسب للدراسة والمعيشة؟ هل توجد هذه الكلية في مدينة كبيرة أم مدينة محلية؟ هل الطقس مناسب لي؟

معلومات عن الجامعات والكليات الصغرى (مؤسسة اليابان للخدمات الطلابية (JASSO))
https://www.jasso.go.jp/en/study_j/search/daigakukensaku.html

البحث عن الكليات والجامعات اليابانية (مؤسسة اليابان للخدمات الطلابية (JASSO))
https://www.g-studyin-japan.jasso.go.jp/univ_search/

البحث عن جامعات والكليات الصغرى (دعم الدراسة في اليابان)
<https://www.jpss.jp/en/>

● 私費外国人留学生のための大学入学案内

(دليل دخول الجامعات للطلاب الأجانب الدارسين على نفقتهم الخاصة) (باللغة اليابانية فقط)
 دليل يحتوي على معلومات قيمة، مثل محتوى امتحانات الدخول لكل جامعة وكلية صغرى وعدد الطلاب الأجانب الذين اجتازوا امتحانات الدخول بنجاح.
 حرره ونشره: الجمعية الثقافية للطلاب الآسيويين (تباع في اليابان)
 ملاحظة: متاح للتصفح في مرافق موارد الدراسة في اليابان (انظر صفحة ٤١)



٣ التحقق من مواد الطلب اللازمة

- (١) استمارة طلب (نموذج خاص بالجامعة)
 - (٢) شهادة تخرج من المدرسة الثانوية العليا (أو التخرج المتوقع)
 - (٣) نسخة من ملف المدرسة الثانوية العليا
 - (٤) خطاب توصية من مدير المدرسة أو معلم من المدرسة الثانوية العليا التي تخرج فيها الطالب
 - (٥) شهادة الكفاءة في اللغة اليابانية أو الإنجليزية
 - (٦) غير ذلك
- تختلف وثائق التقديم حسب الكلية، وبعض الكليات تطلب ترجمات باللغة اليابانية أو الإنجليزية. أفضل شيء يمكن فعله هو الاستفسار مباشرة من الكلية ذات الصلة للحصول على التفاصيل.

٤ التحقق من امتحان القبول

لا تقوم العديد من الكليات بإجراء امتحانات الدخول للطلاب اليابانيين فحسب، بل وللطلاب الأجانب أيضًا. يتكون الاختبار من بعض العناصر التالية (تختلف الطرق التفصيلية تبعًا للكلية، لذا من الأفضل أن تتحقق من دليل التقديم للكلية للحصول على التفاصيل):



- (١) فحص المستندات
- (٢) اختبار القدرة الأكاديمية
- (٣) مقابلة
- (٤) مقال قصير
- (٥) اختبارات الكفاءة والأهلية الأخرى
- (٦) امتحان القبول في الجامعات اليابانية للطلاب الأجانب (EJU)
- (٧) اختبار إجادة اللغة اليابانية (JLPT)
- (٨) اختبار المركز الوطني (大学入試センター試験)

٥ ما المؤهلات اللازمة لإكمال الدورة والتخرج؟

سيُمنح الطالب درجة علمية عند التخرج، شريطة استيفاء المعايير التالية.
 ملاحظة: تحدد بعض الجامعات متطلباتها الخاصة (عدد النقاط الدراسية المعتمدة، إلخ) للتخرج.

الدرجات التي سيتم منحها	إجمالي النقاط الدراسية المعتمدة المكتسبة	مدة الدراسة اللازمة	الفترة
درجة البكالوريوس	١٢٤ نقطة دراسية معتمدة أو أكثر	٤ سنوات	كليات مرحلة ما قبل التخرج العادية ودورات الأربع سنوات من كلية الصيدلة
	الطب وطب الأسنان: ١٨٨ نقطة دراسية معتمدة أو أكثر العلوم البيطرية: ١٨٢ نقطة دراسية معتمدة أو أكثر الصيدلة: ١٨٦ نقطة دراسية معتمدة أو أكثر	٦ سنوات	كليات الطب وطب الأسنان والعلوم البيطرية، ودورات الست سنوات من كلية الصيدلة
درجة الزمالة	٦٢ نقطة دراسية معتمدة أو أكثر	-	برنامج لمدة سنتين
	٩٣ نقطة دراسية معتمدة أو أكثر	-	برنامج لمدة ٣ سنوات